



## 秋叶

2012-2013 年第一期

### 简讯

RACL 新装无线网  
Call for Chinese Knowledge Contest Participants  
RACL 董事会  
学校规定  
中秋节活动  
United Way 秋季募捐活动  
2011-2012 学年捐款报告  
RACL 好吃俱乐部

校长寄语

教务主管

【封面说明】秋天的色彩。摄影：杨建平摄于 SAS。



# 校园简讯

## RACL Newsletter

10/27/2012  
2012-2013 学年第一期  
洛丽汉语学校校刊编辑组

### 简讯

#### RACL 新装无线网

好消息！Education 楼也可无线上网，三楼的信号最强，上联密码是：ChineselsCool

#### Call for Chinese Knowledge Contest Participants

同学、家长请注意，

CAST-NC和CAFA将于十月二十八日举办第二届中国文化知识竞赛，此次比赛分成四组：小学组、中学组、高中组、成人组，我校将组团参赛，如果你或你的孩子有意参加，请向家长会会长方馨 (floraxf@gmail.com)报名。

#### RACL 董事会

据李冰，秋季开学后，RACL 董事会开会，严定被选为董事长。以下是董事会名单。

姓名	职务	电话	电子邮件	任职期限
严定 Ding Yan	董事长 Chairman	919-363-4566 (h)	<a href="mailto:ding.yan@grifols.com">ding.yan@grifols.com</a>	2011-2013
杨建平 Jianping Yang	理事 Member	910-848-5057 (h)	<a href="mailto:jianping.yang@sas.com">jianping.yang@sas.com</a>	2011-2013
丁薇 Wei Ding	理事 Member	919-460-0326 (h)	<a href="mailto:wei_ding2010@yahoo.com">wei_ding2010@yahoo.com</a>	2011-2013
石锐 Shi, Rui	理事 Member	919-371-4899 (h)	<a href="mailto:rshi_ncsu@yahoo.com">rshi_ncsu@yahoo.com</a>	2012-2014
傅嘉荣 Jiarong Fu	理事 Member	919-469-2040 (h)	<a href="mailto:jiarongf@yahoo.com">jiarongf@yahoo.com</a>	2012-2013
林敏 Min Lin	理事 Member	919-412-0038 (c)	<a href="mailto:27minlin@gmail.com">27minlin@gmail.com</a>	2012-2014
陈曦 Steve Xi Chen	理事 Member	919-699-8150 (c)	<a href="mailto:stevexichen@yahoo.com">stevexichen@yahoo.com</a>	2012-2014
方馨 Fang Xin	理事 Member	919-883-5081(h)	<a href="mailto:floraxf@gmail.com">floraxf@gmail.com</a>	2012-2013
雷拥军 Yongjun Lei	理事 Member	919-673-8370 (c)	<a href="mailto:leiyongju@yahoo.com">leiyongju@yahoo.com</a>	2012-2013

#### 学校规定

Dear parents and students,

We had an early celebration of the Moon Festival yesterday. Everyone enjoyed moon cakes. However, it is my regret to share with you that there were multiple misbehavior yesterday that caused great concerns to the Forest Hills Baptist Church and RACL as well. The security staff of the Church had found the following while he was monitoring the hallways as well as the parking lots:

- Unacceptable child behavior (running in the classroom, kicking soccer balls in the classroom, climbing on the support polls in the S200, sitting on half walls in the hallway outside of E300...all directly under adult supervision)
- Parking in the front lot is off limits

- Use of the elevator is not approved (only for the one child with disabilities) if this continues it will be turned off again. We just spent over 10K on repairs and do not want any additional strains on the unit
- Selling fruits and vegetables on church grounds is unacceptable and again there was a parking attendant standing with this child.

The above mentioned behaviors are absolutely not acceptable to not only the Forest Hills Baptist Church but RACL as well. The facility we are using is a church. There are rules set forth by the church we must respect and follow. Let me state clearly the following:

- Rooms are for class activities only.
- Students are not allowed to run in the hallways.
- All students and parents are asked to take a gentle care of the facility and report any misbehavior's if seen.
- The front parking lot is NOT for RACL use. RACL families can park their cars in the Clark St parking lot or the Dixie Trail parking lot next to the E Building.
- Students are not allowed to use the elevator unless you are disabled.
- No commercial activities including selling vegetables and fruits are allowed on church grounds.

RACL will hold anyone responsible if violations are caught. I would ask all teachers and on-duty room parents to maintain class room orders and keep watchful eyes on kids. When any misbehavior's happen again in a class room, we'll hold not only the violator(s) but also the teacher and room parent responsible. I would also ask all our safety team members to take frequent patrols of hallways and pay close attentions to problem areas. When you see a kid running, stop him/her immediately and give a firm warning. If you see a repeat occurrence, take the kid to see Principal. In addition, safety teams are responsible for parking lot securities. It is your responsibility to guard against people selling vegetables and fruits on parking lots. When you see someone selling vegetables or fruits, stop him/her immediately and tell him/her that the church ground is NOT a place for commercial activities. All incidents should be reported to Principal. RACL reserves the right to take actions accordingly.

Finally, I would ask all RACL parents to spend some time with your kids about rules mentioned above. We must respect and follow the rules set forth by the Church. We need your cooperation dearly. Let us work together to make our class time as a peaceful, enjoyable, and effective educational experience.

Respectfully,

Jiarong Fu

On behalf of RACL Executive Team

September 16

### 中秋节活动

It happened that the Chinese Harvest Moon Festival took place on the first day of Autumn last Saturday. It was a successful event with attendance exceeded expectation. RACL had a big presence there. Kids from three of our classes (CSL 1-3) performed there, and our Dragon Dance Team performed three times there. They all received well deserved applauds from audience. I would like to take this opportunity to thank our students, teachers, parents, and volunteers for participating the event and representing RACL. We also had a information table there introducing RACL. Many people came to the desk and asked about RACL. The brochures and flyers we prepared were all taken long before the event ended. I would like to thank the



# 校园简讯

## RACL Newsletter

10/27/2012  
2012-2013 学年第一期  
洛丽汉语学校校刊编辑组

following people for helping showcase RACL: Yongjun Lei, Xin Fan, Bing Li, Rui Shi, Xiaoyan Yu, Huimin Chen, Baohong Wan, Shuangshuang Dai, Hua Lan. A special thanks goes to Xiaoyan Yu who was at the table throughout the whole event.

Jiarong  
September 27

### United Way 秋季募捐活动

Dear students and parents,

Hope you all enjoy the beautiful autumn weather. United Way has a Fall campaign under way so that people can take advantage of tax benefits of charitable donations before the tax year ends. Many companies encourage employees to contribute by matching their donations. RACL is operating on tuitions from students as well as donations from volunteers. Since RACL sets a low tuition level, the total amount from tuitions cannot cover the operating expenses of the school. It is supplemented by the generous donations from school volunteers. This time, many parents are taking the opportunity of the United Way campaign and company matching to support RACL. I would like to express our sincere appreciations to the donors on behalf of all RACL students and families. To those who are thinking about donating to RACL through United Way, let me provide you with information you may need:

Raleigh Academy of Chinese Language  
P.O. Box 50375  
Raleigh, NC 27650-6375  
Tax ID: 58-2190391  
Street Address: 201 Dixie Trail, Raleigh, NC 27607  
Email: principal@racl.org

You can search by Tax ID. You'll find RACL in United Way's system.

各位家长：United Way 正在开展秋季募捐活动，许多公司为鼓励职工捐款特意提供等额助捐。给非营利性机构捐款是可以免税的，RACL是非营利性机构，我们欢迎也需要善款，您若有意相助，可用 Tax ID: 58-2190391 查询到 RACL。谢谢！

Thank you,

Jiarong

### 2011-2012 学年捐款报告

Dear parents and RACL supporters,

Thank you so much for your contribution and support! RACL is a volunteer organization providing Chinese language education to local communities. Your volunteerism and financial support is an important reason that RACL could exist and thrive. I hope that current school administration would work hard and live up to your expectations.

Thanks,

Jiarong Fu



# 校园简讯

## RACL Newsletter

10/27/2012  
2012-2013 学年第一期  
洛丽汉语学校校刊编辑组

来源	数目	姓名
BD	\$1,000.00	He, Qin
Cisco	\$3,500.00	Wang, Hui; Jin, Shuli; Chen, Xin; Wei, William; Wang, Alex; Zhang, Chun; Zhang, Helen
GSK	\$3,322.71	Fu, Jiarong; Liao, Qiming; Qiang, Ying; Zhang, Cunyu; GSK, United Way; GSK, 4th Quarter Payment 2008
IBM	\$112.00	
Kitts Creek Dentistry	\$150.00	Sun, Chuanwen
Personal	\$2,350.00	Shi, Rui; Xue, Zhaoqing; Li, Weijong; Copper, Pell
QualComm	\$500.00	Fang, Xin
SAS	\$12,750.00	Chen, Jane; Chen, Owen; Fan, Yubo; Gong, Qing; Haueh, Lanchien; He, Taiping; Hu, Jennie; Huang, Wei; Li, Lingxiao; Li, Lan; Parham, Lily; Sun, Chuanzhong; Wang, Huifang; Yang, Jack; Zeng, Linda; Zhang, Jennifer; Zhang, Songhua; Zhang, Wei K.; Zheng, Dake; Zheng, Fei; Zhou, Jason; Zhu, Ying; Dong, Hua Rui; Fan, Tianli; Liu, Karen; Liu, Zhenrong; Wang, Tianlin; Zhong, Jie; Zhou, Wenwen
Talecris	\$500.00	Yan, Ding
TUW	\$897.67	
University Realty	\$500.00	Lim, Meiyu
<b>总数</b>	<b>\$25,582.39</b>	<b>54 名志愿人员</b>

### RACL 好吃俱乐部

致RACL家长，

民以食为天，每到逢年过节开PARTY，我们就倍感沮丧，感觉是江郎才尽亦！经与校委请示，同意我们成立好吃俱乐部。欢迎有兴趣的朋友来为我们的俱乐部命名。

我们的俱乐部将在E 2 6 0 教室不定期的举行活动，不用注册，来去自由，有兴趣有时间欢迎来坐坐，互相交流分享念道煮妇们做菜，园艺，家居，育儿，养生的那本经。在我们的俱乐部平台上，欢迎每一位朋友都成为我们的讲员，在此表示感谢！

李学军

第一课。讲题： 如何家庭自制葡萄酒。

时间： 九月二十九日（本周六）9： 4 5 AM— 1 1： 0 0 AM

第二课。讲题：

1. 如何家庭自制红辣椒油。
2. 如何现场做四川凉粉。
3. 如何做辣子鸡（胗）。



# 校园简讯

## RACL Newsletter

10/27/2012  
2012-2013 学年第一期  
洛丽汉语学校校刊编辑组

#### 4. 喝茶聊天.

时间：10月27日（本周六）9：45 AM—11：00 AM

下月预告：

- 沈先生主讲如何烤红烧肉及火鸡
- 李学军主讲 如何组织一场感恩节的家庭聚餐。



### 校长寄语

傅嘉荣

各位家长、同学们，大家好！

新的学年又开始了，虽然八月的天气依然炎热，金秋飘香的季节就在眼前了。首先，我要感谢大家给我这个机会担任学校的校长。说起来我自己的孩子都已上大学，不再来中文学校上课了，我可以不必来学校了，但我乐意有与老朋友见面交流的机会，也乐意结交新的朋友，更乐意能为社区做些力所能及的事，因此我很珍惜这个机会，我将尽力而为之。

我们学校是三角区最大的中文学校，这些年来，经过许许多多家长老师和义工的共同努力，学校越办越好，不仅在在注学生人数上占最高，也在教学质量上顶尖。我们是三角区第一所中文学分被当地公立学校系统承认的中文学校，我们学生的 YCT 考试成绩在三角区乃至全美国为最优，我们的学生还在多种全国比赛中得奖。面对如此优秀的学校，作为一校之长，我深感责任重大。

学校的发展需要不断的进取。今年我们较往年提前一周开学，这是为了保证每学期至少有十五周的上课时间，充足的课时是保证良好教学质量的重要组成部分。学校教务处历来对学校的教学质量起着举足轻重的作用，为了使之更有效率，我们对此进行了改组，施红老师任低年级段教务长，主管低年级段教学教务，杨承敏老师任高年级段教务长，主管高年级段教学教务，副校长雷拥军将协助管理教务处。每年的暑假都长达近三个月，许多家长都希望自己的孩子能在暑假继续学中文和参加一些课外活动，为此我们已经委派薛纪萍老师组队探讨开暑期班的可行性，薛老师可能会在家长中作些情况了解，届时请家长们协助和支持。学校的管理需要大家的监督和支持，为了便于与家长学生的交流和沟通，我们会将学校主管的名字和照片公开挂出，家长和学生可以通过照片容易的找到想找的人，同时我们将开辟每星期的电子邮件通讯，将有关情况及时转达给大家，使学校的管理透明并更有效率。另外，学校的生存需要各方的支持和认可，我们将加大公关力度，进一步提升学校的知名度，为此我们准备和设计了介绍学校的材料，抓住时机介绍和推广我们学校，让更多的人了解洛丽汉语学校。

我们的学校是大家的学校，我们得益于学校的存在和壮大，我们也得为之浇灌和奉献，只有大家都来关心和参与学校的事务，她才会更有生气更有生命力。近年来学校的租金不断上涨，为此我们不得不提高了学费，如果我们能够充分利用本地一些公司鼓励员工做社区义工的项目，既为学校增加义工又为学校募得善款，涨学费的压力就可缓解，大家为学校贡献，最终大家也会得益于学校，因为学校是我们自己的学校。我诚恳希望越来越多的家长来参与学校的事务，关心和帮助学校的成长。

最后，祝各位家长身体健康，祝同学们在新的学年里学有所长，健康成长！

### 教务主管

以下是我校各位教务主管以及联系他们的方式。有事请与各位主管联系。希望各位家长支持他们的工作。

本报代表全体家长感谢他们和全体志愿人员为学校作出的不懈努力和贡献！

 <p>副校长: 雷拥军 Vice Principal: Yongjun Lei 919-673-8370</p>	 <p>校长: 傅嘉荣 Principal: Jiarong Fu 919-518-6972</p>	 <p>家长会会长: 方馨 Parent Committee President: Xin Fang 919-345-4740</p>
 <p>低年级教务长: 施红 Academic Director: Hong Shi 919-481-0864</p>	 <p>高年级教务长: 杨晨敏 Academic Director: Chenmin Yang 919-371-4899</p>	 <p>课外班主管: 桑晓康 Activity Class Director: Xiaokang Sang 919-362-1202</p>

(本刊编辑: 龚青 [gongqin@yahoo.com](mailto:gongqin@yahoo.com), 王慧芳 [hfw88@yahoo.com](mailto:hfw88@yahoo.com))